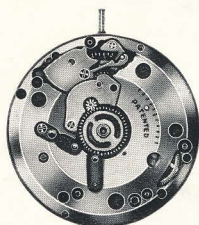




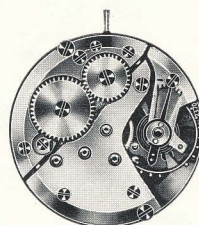
Mouvement ancre, seconde au centre directe, biseauté

Lever movement, direct sweep second, bevelled edges

Ankerwerk, Zentralsekunde direkte Übertragung, abgeschrägte Ränder



Cal. 2370



Caractéristiques techniques

Dimensions en mm

Cage:

Diamètre d'encageage	25,60
Diamètre total	26,00
Hauteur sur ponts	4,15
Hauteur totale	4,15
Hauteur du filet	1,20
Hauteur axe de tige	2,10

Echappement:

Distance roue-ancre	3,15
Distance ancre-balancier	3,40
Diamètre de la roue	5,45
Diamètre du trou de la roue	0,50
Hauteur du plateau	0,90
Diamètre du trou du plateau	0,36
Distance de cheville	0,75

Balancier:

	annulaire	à vis
Diamètre total	11,50	11,60
Diamètre du trou	1,00	1,00
Hauteur de la serge	0,62	0,65
Epaisseur du bras	0,25	0,30

Virole:

Diamètre total	1,40
Diamètre du trou	0,68
Hauteur	0,55

Piton:

Diamètre	0,60
Longueur pour spiral plat	1,20

Barillet et bonde:

Diamètre intérieur du tambour	11,05
Hauteur disponible pour ressort	1,61
Diamètre de la bonde	3,60

Ressort de barillet:

Hauteur	1,52	1,52	1,52
Epaisseur	0,11	0,115	0,12
Longueur	390	374	358

Aiguillage:

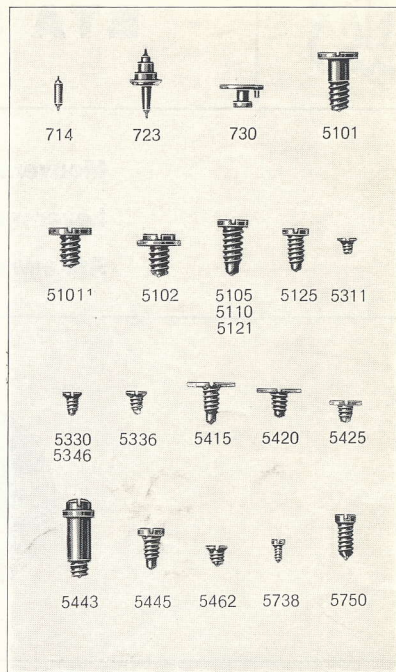
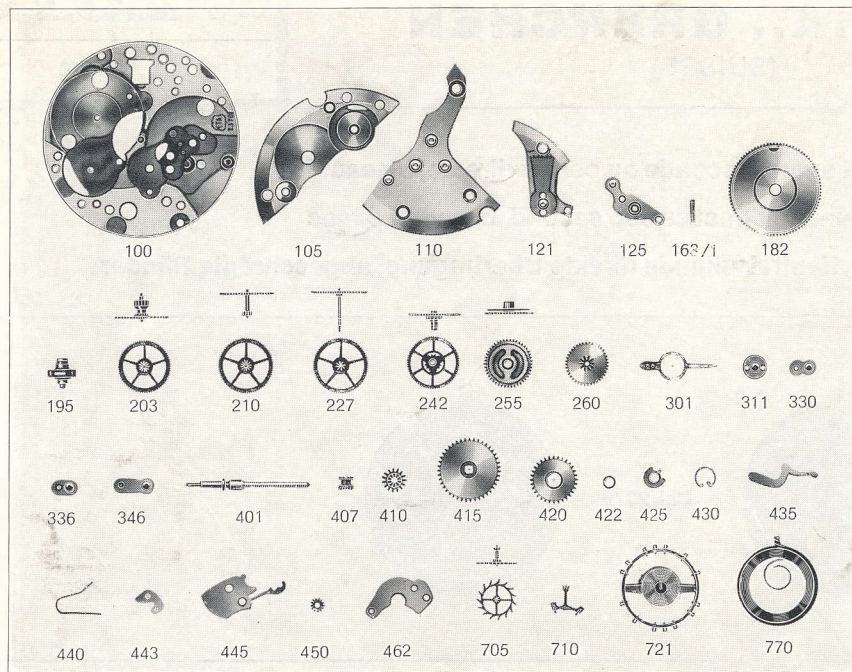
Diamètre ajustement d'aiguille de minute	0,90
Diamètre ajustement d'aiguille d'heure	1,50
Diamètre ajustement d'aiguille de seconde	0,21/0,22

Tige de remontoir:

Diamètre du filetage	0,90
--------------------------------	------

Cadran:

Diamètre trous de pieds dans la platine	1,00
---	------



No	LISTE DES FOURNITURES	No.	LIST OF MATERIALS	Nr.	BESTANDTEILE
100	Platine	100	Plate	100	Werkplatte
105	Pont de barillet	105	Barrel bridge	105	Federhausbrücke
110	Pont de rouage	110	Train wheel bridge	110	Räderwerkbrücke
121	Coq pour spiral plat	121	Balance cock for flat hairspring	121	Unruhklöben für Flachspirale
125	Pont d'ancre	125	Pallet cock	125	Ankerklöben
163/1	Tube de centre	163/1	Center pipe	163/1	Zentrumlagerrohr
182	Barillet avec couvercle	182	Barrel and cover	182	Federhaus mit Deckel
195	Arbre de barillet	195	Barrel arbor	195	Federwelle
203	Roue intermédiaire	203	Intermediate wheel	203	Zwischenrad
210	Roue moyenne	210	Third wheel	210	Kleinbodenrad
227	Roue de seconde	227	Sweep second wheel	227	Zentrumsekundenrad
242	Chaussée avec roue entraîneuse	242	Cannon pinion with driving wheel	242	Minutenrohr mit Mitnehmerrad
255	Roue des heures	255	Hour wheel	255	Stundenrad
260	Roue de minuterie	260	Minute wheel	260	Wechselrad
301	Raquette pour spiral plat	301	Regulator for flat hairspring	301	Rücker für Flachspirale
311	Coqueret	311	Upper cap jewel with end-piece, for balance	311	Rückerplättchen
330	Plaque de contre-pivot, pour balancier	330	Lower cap jewel with end-piece, for balance	330	Decksteinplättchen für Unruh
336	Plaque de contre-pivot dessus, pour roue d'ancre	336	Upper cap jewel with end-piece, for escape wheel	336	Decksteinplättchen oben für Ankerrad
346	Plaque de contre-pivot dessous, pour roue d'ancre	346	Lower cap jewel with end-piece, for escape wheel	346	Decksteinplättchen unten für Ankerrad
401	Tige de remontoir	401	Winding stem	401	Aufzugwelle
407	Pignon coulant	407	Clutch wheel	407	Schiebetrieb
410	Pignon de remontoir	410	Winding pinion	410	Aufzugtrieb
415	Rochet	415	Ratchet wheel	415	Sperrad
420	Roue de couronne	420	Crown wheel	420	Kronrad
422	Bague de roue de couronne	422	Crown wheel ring	422	Kronradring
425	Cliquet	425	Click	425	Sperrkegel
430	Ressort de cliquet	430	Click spring	430	Sperrkegelfeder
435	Bascule	435	Yoke	435	Wippe
440	Ressort de bascule	440	Yoke spring	440	Wippenfeder
443	Tirette	443	Setting lever	443	Stellhebel
445	Ressort de tirette	445	Setting lever spring	445	Stellhebelfeder
450	Renvoi	450	Setting wheel	450	Wechselrad
462	Pont du rouage de minuterie	462	Minute work cock	462	Wechselradbrücke
705	Roue d'ancre pivotée	705	Escape wheel and pinion with straight pivots	705	Ankerrad mit Trieb
710	Ancre montée	710	Jewelled pallet fork and staff	710	Anker mit Welle
714	Tige d'ancre	714	Pallet staff	714	Ankerwelle
721	Balancier avec spiral plat	721	Balance with flat hairspring, regulated	721	Unruh mit Flachspirale
723	Axe de balancier	723	Balance staff, pivoted	723	Unruhwellen
730	Plateau	730	Roller	730	Hebelscheibe
770	Ressort de barillet	770	Mainspring	770	Zugfeder
5101	Vis de fixation, longue	5101	Case screw, long	5101	Werkbefestigungs-Schraube, lang
5101'	Vis de fixation, courte	5101'	Case screw, short	5101'	Werkbefestigungs-Schraube, kurz
5102	Vis de fixation, spéciale	5102	Case screw, special	5102	Werkbefestigungs-Schraube, Spezialausführung
5105	Vis de pont	5105	Bridge screw	5105	Brücken-Schraube
5110		5110		5110	
5121		5121		5121	
5125		5125		5125	
5311	Vis de pont d'ancre	5311	Pallet cock screw	5311	Ankerklöben-Schraube
5330	Vis de plaque de contre-pivot dessous, pour balancier	5330	Upper end-piece screw, for balance	5330	Rückerplättchen-Schraube
5336	Vis de plaque de contre-pivot dessus, pour roue d'ancre	5336	Lower end-piece screw, for balance	5336	Decksteinplättchen-Schraube unten, für Unruh
5346	Vis de plaque de contre-pivot dessous, pour roue d'ancre	5346	Upper end-piece screw, for escape wheel	5346	Decksteinplättchen-Schraube oben, für Ankerrad
5415	Vis de rochet	5415	Lower end-piece screw, for escape wheel	5415	Decksteinplättchen-Schraube unten, für Ankerrad
5420	Vis de roue de couronne	5420	Ratchet wheel screw	5420	Sperrad-Schraube
5425	Vis de cliquet	5420	Crown wheel screw	5420	Kronrad-Schraube
5443	Vis de tirette	5425	Click screw	5425	Sperrkegel-Schraube
5445	Vis de ressort de tirette	5443	Setting lever screw	5443	Stellhebel-Schraube
5462	Vis de pont du rouage de minuterie	5445	Screw for setting lever spring	5445	Stellhebelfeder-Schraube
5738	Vis de piton	5462	Screw for minute work cock	5462	Wechselradbrücken-Schraube
5750	Vis de cadran	5738	Hairspring stud screw	5738	Spiralklötzchen-Schraube
		5750	Dial screw	5750	Zifferblatt-Schraube